Bruksanvisning för användning av Spilerdug

I enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/745 av den 5 april 2017 om medicintekniska produkter (MDR).



Denna bruksanvisning gäller för alla typer av Spilerdug från Spilerdug ApS.

Spilerdug är en glatt metervara som finns i tre olika nivåer av flexibilitet: elastisk, medium och oelastisk.

Spilerdug är ett hjälpmedel som används för att minska friktionen vid personförflyttningar samt vid på- och avklädningssituationer. Vid användning bidrar Spilerdug till att förebygga fysisk belastning och förslitning hos hjälparen samt friktionsskador hos personen som förflyttas.

Spilerdug är CE-märkt i enlighet med förordningen om medicintekniska produkter (EU) 2017/745 och är OEKO-TEX® Standard 100-certifierad.

Spilerdug ApS

+45 5764 8351 - info@spilerdug.dk - www.spilerdug.dk

Typer av Spilerdug

Spilerdug **elastisk, medium** och **oelastisk**

De tre typerna av Spilerdug har olika flexibilitet, vilket är ett uttryck för elasticiteten vid diagonalt drag.

Spilerdug elastisk

Det bästa valet vid på- och avklädningssituationer samt vid användning mot bar hud, eftersom den är mycket elastisk och känns mjuk. Den är lämplig vid förflyttning i terminalvård samt vid förflyttning av personer där ljud kan upplevas som störande, exempelvis personer med demens.

Spilerdug medium

En allround-Spilerdug som täcker ett brett användningsområde. Den är mest lämplig för allmänna förflyttningar, exempelvis i säng eller rullstol.

Spilerdug oelastisk

En Spilerdug som är lämplig för förflyttning av tunga personer på temperaturkänsliga underlag, växeltrycksmadrasser och liknande. Den är även lämplig vid arbete där Spilerdug blir våt, exempelvis vid förflyttning på duschbrits.

Storlekar

Spilerdug finns i olika storlekar, både på rulle och som färdigskurna stycken. Om en bit Spilerdug klipps från en rulle ska en vass sax eller skärkniv användas. Storleken på Spilerdug ska täcka personens tryckpunkter och möjliggöra glidning i hela rörelseriktningen.

Säkerhetsrekommendationer

Spilerdug är ett hjälpmedel tillverkat av ett mycket glatt material och ska alltid användas med försiktighet. Spilerdug ska tas bort efter användning.
Vid förflyttning i eller ur säng eller vid förflyttning längre bak i en stol rekommenderar vi att Spilerdug placeras med minst 10 cm avstånd från madrassens eller sittdynans kant.
Hjälparna ska vara instruerade i användningen av Spilerdug för att säkerställa att produkten används på ett ändamålsenligt sätt och att oförutsedda händelser inte uppstår.
Spilerdug får aldrig användas i närheten av öppen eld eller andra källor med öppen låga, glödande element eller liknande.
Spilerdug får inte lämnas kvar på golvet eller på en sittyta efter avslutad användning. Efter användning rekommenderas att Spilerdug placeras på en bestämd plats, exempelvis under madrassen, eller i en lämplig förvaringspåse på sängen.

Statisk elektricitet

Var uppmärksam på källor till statisk elektricitet, särskilt vid låg luftfuktighet.

Bruksanvisning för användning av Spilerdug vid förflyttning

Använd dubbla lager Spilerdug. Glideffekten är mycket större vid användning av dubbla lager än vid användning av ett enkelt lager. Vid användning av dubbla lager Spilerdug följer det översta lagret personen, medan det nedersta lagret ligger kvar på underlaget. Dubbla lager Spilerdug är lättare att avlägsna utan att personens kläder eller hud dras med. Friktion uppstår inte, vilket förebygger risken för skador på personens hud och underliggande vävnad.

Spilerdug kan användas direkt mellan personen och underlaget och främjar därmed personens användning av sina egna resurser vid förflyttningen.
Spilerdug kan dessutom användas under Spiler+, så att taklyften kan assistera vid förflyttningen, eller under ett lakan som fungerar som ett dragstycke.

Det rekommenderas att arbeta med lugna drag och tryck för att anpassa användningen av krafter till den minskade friktion som Spilerdug ger.

Oavsett typ av förflyttning gäller följande principer:

- Skapa luft – skapa utrymme under kroppen genom rotation och lutning.
- Placera Spilerdug

  ⇒ använd flata händer,

  ⇒ för in Spilerdug på båda sidor om tyngdpunkten,

  ⇒ placera den i hela den riktning som förflyttningen ska ske.
- Lägg tyngden på Spilerdug och förflytta personen.
- Ta bort Spilerdug

  ⇒ dra i det nedersta lagret,

  ⇒ dra diagonalt,

  ⇒ byt riktning om det känns tungt.

Bruksanvisningar och videor

Om din arbetsplats har ett samarbetsavtal med Spilerdug ApS kan du skanna QR-koden och använda din arbets-e-postadress för att logga in och se samt ladda ner bruksanvisningar och videor om användning av Spilerdug.

Hållbarhet och rengöring

Spilerdug är ett material som följer en enskild person (single patient multiple use). Spilerdug kan användas flera gånger av samma person.

Ytan på Spilerdug slits både vid användning och vid rengöring. Var därför alltid uppmärksam på att materialet har tillräcklig glideffekt under förflyttningen.

Spilerdug har en tillfredsställande glideffekt när rörelserna/förflyttningen är glidande och jämn. Spilerdug är utsliten när förflyttningen blir ryckig och personen ”hänger mer i underlaget”.

Eftersom Spilerdug inte har några sömmar kan rengöring och desinfektion snabbt genomföras genom att torka av Spilerdug med en våtservett, exempelvis med tvål och/eller desinfektionsmedel (t.ex. etanol, sprit eller klor).

Maskintvätt av Spilerdug rekommenderas inte. Efter endast en tvätt försämras Spilerdugs glidegenskaper, vilket i sin tur försämrar Spilerdugs förmåga att minska friktionen vid förflyttning av en person.

Kassering

När Spilerdug är utsliten eller när personen inte längre ska använda den ska den kasseras. Spilerdug ska sorteras som mjukplast.

Allvarliga incidenter

Alla allvarliga incidenter som kan inträffa i samband med produkten bör rapporteras till tillverkaren och den behöriga myndigheten i det land där användaren och/eller hjälparen är etablerad.

För att möjliggöra spårbarhet av den aktuella produkten anges produktens LOT-nummer och utgångsdatum genom avläsning av etiketten eller genom scanning av QR-koden.

Alla frågor och förfrågningar om Spilerdug hänvisas till:

Spilerdug ApS

Metalvej 13

DK-4180 Sorø

Danmark

Tlf: +45 5764 8351
E-mail: info@spilerdug.dk Web: www.spilerdug.dk

	Tillverkare
	Läs bruksanvisningen före användning – skanna QR-koden för den elektroniska versionen.
	Single patient multiple use: Anvendes flere gange af én patient
	Medicinteknisk produkt
	CE-märkt i enlighet med förordning (EU) 2017/745 om medicintekniska produkter (MDR).

Copyright © 2026 Spilerdug ApS
Reviderad 1. oktober 2026